



Eisbericht Nr. 103

Amtsblatt des BSH

Jahrgang 97

Nr. 103

Monday, 15.04.2024

1

Übersicht

In der Bottenwiek befindet sich in den nördlichen Schären bis 80 cm dickes, in den südlichen bis 60 cm dickes, teilweise morsches Festeis. Auf See treibt im Norden zumeist 40–70 cm dickes, sehr dichtes, örtlich aufgepresstes und übereinandergeschobenes Eis, das teilweise schwer zu passieren ist. Weiter südlich treibt bis 40 cm dickes, lockeres bis dichtes Eis. Entlang der schwedischen Küste verläuft eine Rinne mit sehr lockerem Eis oder offenem Wasser. An den Küsten von Norra Kvarken liegt bis 50 cm dickes, teilweise morsches Festeis. Auf See ist meist offenes Wasser mit örtlich Treibeis entlang der Küsten. An den Küsten der Bottensee kommt bis 35 cm dickes Festeis im Norden und morsches Festeis im Süden vor. Im Nordwesten treibt vor der Küste 10–30 cm dickes, meist dichtes Eis. Im Schärenmeer kommt meist offenes Wasser vor. Im Norden des Finnischen Meerbusens liegt morsches Festeis entlang der Küste.

Overview

In the Bay of Bothnia there is fast ice in the archipelagos, up to 80 cm thick in the north and up to 60 cm thick and partly rotten in the south. At sea in the north, there is mostly 40–70 cm thick, very close, ridged and rafted ice that is difficult to force at places. Further south there is up to 40 cm thick close ice. Along the Swedish coast runs a lead with very open ice in the north and open water in the south. In the Quark there is up to 50 cm thick, partly rotten fast ice at the coasts. At sea there is mainly open water with some drift ice along the coasts. At the coasts of the Sea of Bothnia there is up to 35 cm thick fast ice in the north and rotten fast ice in the south. In the northwest 10–30 cm thick, close drift ice is present off the coast. In the Archipelago Sea is mainly open water. In the Gulf of Finland is rotten fast ice along the northern coast.

Bay of Bothnia

In the archipelagos of the Bay of Bothnia there is fast ice or consolidated ice; 50–80 cm thick in the north and 40–60 cm thick and partly rotting in the south. In the northeast the fast ice stretches out to Malören, Kemi-3, Oulu-3 and Raahe lighthouse. In the northern part there is very close, 40–70 cm thick, ridged and rafted ice to about 64°10'N in the south. The ice field is difficult to force at places but

there are also cracks and leads. Along the Swedish coast runs a lead all the way to the Quark with very open ice in the northern part and open water in the south. Further south at sea is open to close, 10-40 cm thick ice in the eastern part.

Some ice melt and a southerly ice drift are expected the coming day.

The Quark

There is 30–50 cm thick, rotting fast ice in the Vaasa archipelago out to Ensten. Along the Swedish

coast there is up to 40 cm thick fast ice. At sea is mostly open water with some drift ice at places off

Herstellung und Vertrieb

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH)

www.bsh.de/eis

www.bsh.de/ice

© BSH - Alle Rechte vorbehalten

Nachdruck, auch auszugsweise, verboten

Eisankünfte / Ice Information

Telefon: +49 (0) 381 4563 -780

Telefax: +49 (0) 381 4563 -949

E-Mail: ice@bsh.de

© BSH - All rights reserved

Reproduction in whole or in part prohibited

both coasts.
Some ice melt is expected the coming day and the

Sea of Bothnia

Along the coasts there is up to 35 cm thick, partly rotten fast ice in inner bays along the Swedish coast in the north. Further south there is rotten fast ice or open water at places. On Ångermanälven, there is rotten ice. Off the Swedish coast around 63°00'N 19°30'E there is an area of close, 10–30

Archipelago Sea and Åland Sea

In the Archipelago Sea there is mostly open water with remnants of rotten ice. In the Åland Sea it is

Gulf of Finland

In the archipelagos along the northern coast there is rotten ice at places in the west and rotten ice further east. Further out is open water. In Vyborg Bay are remnants of rotten ice or open water. In

ice will drift to the south.

cm thick drift ice. Along the Finnish coast there is rotten fast ice in the archipelagos and open water further out.

Some ice melt is expected the coming days and the ice will drift to the south.

ice-free.

Ice melt will continue the coming day.

Lake Saimaa is 25–50 cm thick ice with open areas.

Ice melt will continue the coming day.

Dr. W. Aldenhoff

Restrictions to Navigation

	Harbour/District	At least dwt/hp/kW	Ice Class	Begin
Finland	Tornio, Kemi and Oulu	4000 dwt	IA	02.04.
	Raahe, Kalajoki, Kokkola and Pietarsaari	4000 dwt	IA	13.01.
	Vaasa	2000 dwt	I	15.04.
	Hamina	-	cancelled	15.04.
	Lake Saimaa	2000 dwt	IA	08.01.
	Saimaa Canal	2000 dwt	IA	08.01.
Russia	Vyborg	-	Ice 1	28.03.
	Vysotsk	-	Ice 1	28.03.
	Primorsk	-	Ice 1	25.03.
Sweden	Karlsborg	4000 dwt	IA (2000 t)	14.01.
	Lulea, Haraholmen and Skelleftehamn	4000 dwt	IA	14.01.
	Rundvik, Husum and Örnsköldsvik	2000 dwt	IC	15.04.
	Holmsund	2000 dwt	IB	12.04.
	Angermanälven	2000 dwt	IB	27.03.
	Härnösand	2000 dwt	IC	15.04.
	Söråker and Sundsvall	2000 dwt	II	09.04.

Finland/Sweden

The traffic separation schemes in the Quark are temporarily out of use from 20 December due to ice conditions.

Vessels bound for Gulf of Bothnia ports in which assistance restrictions apply, shall when passing latitude 60° 00' N report their nationality, name, destination, ETA and speed to ICE INFO on VHF channel 82. This report can also be given directly by telephone to +46 10 492 7600.

Vessels bound for Finnish or Swedish ports with assistance restrictions in the Quark or the Bay of Bothnia shall, 20 nautical miles before Nordvalen Lighthouse (63° 32.15' N 20° 46.60' E), report in accordance with the instructions for winter navigation to Bothnia VTS on VHF channel 67.

Icebreakers: YMER, ODEN, FREJ, ATLE, POLARIS, SISU and URHO assist in the Bay of Bothnia. OTSO and KONTIO assist in the southern Bay of Bothnia. ZEUS and ALE assist in the Quark.

Russia

There are restrictions for small crafts going to St. Petersburg, Vyborg, Vysotsk and Primorsk. Barge towed by tug not allowed to navigate in ice. Vessels without ice class to Vyborg, Vysotsk and Primorsk are only allowed with icebreaker assistance, with ice class Ice 1 or higher according to instructions.

Icebreakers: Several icebreakers assist vessels to the port of St. Petersburg, Vyborg, Vysotsk and Primorsk.

Baltic Sea Ice Code

<p>First number: A_B Amount and arrangements of sea ice 0 Ice free 1 Open water – concentration less than 1/10 2 Very open ice - concentration 1/10 to 3/10 3 Open ice – concentration 4/10 to 6/10 4 Close ice – concentration 7/10 to 8/10 5 Very close ice – concentration 9/10 to 9+/10 6 Compact ice, including consolidated ice – concentration 10/10 7 Fast ice with drift ice outside 8 Fast ice 9 Lead in very close or compact drift ice or along the fast ice edge / Unable to report</p> <p>Third number: T_B Topography or form of ice 0 Pancake ice, ice cakes, brash ice – less than 20 m across 1 Small ice floes – 20 to 100 m across 2 Medium ice floes – 100 to 500 m 3 Big ice floes – 500 to 2000 m across 4 Vast or giant ice floes – more than 2000 m across – or level ice 5 Rafted ice 6 Compact slush or shuga, or compacted brash ice 7 Hummocked or ridged ice 8 Thaw holes or many puddles on the ice 9 Rotten ice / No information or unable to report</p>	<p>Second number: S_B Stage of ice development 0 New ice or dark nilas (less than 5 cm thick) 1 Light nilas (5 - 10 cm thick) or ice rind 2 Grey ice (10 - 15 cm thick) 3 Grey-white ice (15 - 30 cm thick) 4 White ice, first stage (30 - 50 cm thick) 5 White ice, second stage (50 - 70 cm thick) 6 Medium first year ice (70 - 120 cm thick) 7 Ice predominantly thinner than 15 cm with some thicker ice 8 Ice predominantly grey-white ice (15 – 30 cm) with some thicker ice 9 Ice predominantly thicker than 30 cm with some thinner ice / No information or unable to report</p> <p>Fourth number: K_B Navigation conditions in ice 0 Navigation unobscured 1 Navigation difficult or dangerous for wooden vessels without ice sheathing 2 Navigation difficult for unstrengthened or low-powered vessels built of iron or steel. Navigation for wooden vessels even with ice sheathing not advisable 3 Navigation without icebreaker assistance possible only for high-powered vessels of strong construction and suitable for navigation in ice 4 Navigation proceeds in lead or broken ice-channel without the assistance of an icebreaker 5 Icebreaker assistance can only be given to vessels suitable for navigation in ice and of special size 6 Icebreaker assistance can only be given to vessels of special ice class and of special size 7 Icebreaker assistance can only be given to vessels after special permission 8 Navigation temporarily closed 9 Navigation has ceased / Unknown</p>
--	--

Finland, 15.04.2024

Röyttä – Etukari	8546
Etukari – Ristinmatala	8546
Ajos – Ristinmatala	8546
Ristinmatala – Kemi 2	7476
Kemi 2 – Kemi 1	6676
Sea area SW of Kemi 1	6676
Kemi 2 – Ulkokrunni – Virpiniemi	8546
Oulu harbours – Kattilankalla	8546

Kattilankalla – Oulu 1	6576
Sea area SW of Oulu 1	6576
High Sea N of the latitude of Marjaniemi	5576
Raahe harbour – Heikinkari	8546
Heikinkari – Raahe lighthouse	6476
Raahe lighthouse – Nahkiainen	5476
Latitude Marjaniemi – Ulkokalla, Sea	5476
Rahja harbour – Välimatala	8446
Vaelimatala to line Ulkokalla – Ykskivi	4356

Sea betw. lat. of Ulkokalla –Pietarsaari	5476
Ykspihlaja – Repskär	8446
Repskär – Kokkola lighthouse	4356
Sea area off Kokkola lighthouse	4356
Pietarsaari – Kallan	1706
Sea area off Kallan	1706
Sea lat. Pietarsaari – NE Nordvalen	1706
Sea area ENE of Nordvalen	1706
Sea area Nordvalen to W of Norrskär	1706
Vaskiluoto – Ensten	8446
Ensten – Vaasa lighthouse	1706
Vaasa lighthouse – Norrskär	1706
Sea area SW of Norrskär	4356
Kaskinen – Sälgrund	1702
Sea area off Sälgrund	1702
High sea from N to latitude Yttergrund	1702
Uusikaupunki harbour – Kirsta	1702
Kotka – Viikari	1102
Hamina – Suurmusta	1702

Sweden, 15.04.2024

Karlsborg – Malören	8646
Sea area off Malören	5676
Luleå – Björnklack	8646
Björnklack – Farstugrunden	5576
E and SE of Farstugrunden	5576
Sandgrönn fairway	6556
Rödkallen – Norströmsgrund	5576
Haraholmen – Nygrån	6556
Sea area off Nygrån	5556
Skelleftehamn – Gåsören	8446
Sea area off Gåsören	5456
Sea area off Bjuröklubb	5456
NE of Nordvalen	1406
SW of Nordvalen	1406
Western Quark (W of Holmöarna)	3456
Umeå – Väktaren	3456
SE of Väktaren	1406
NE and SE of Sydostbrotten	1406
Fairway to Husum	1406
Örnsköldsvik – Hörnskatan	8446
Hörnskatan – Skagsudde	8446
Sea area off Skagsudde	1406
Fairway W of Ulvöarna	2356
Sea area E of Ulvöarna	1406
Ångermanälven north Sandö Bridge	8494
Ångermanälven south Sandö Bridge	8494
Härnösand – Härnön	1404
Sea area off Härnö	1404
Sundsvall – Draghällan	1406
Off Åstholmsudde and Brämön	1406
Hudiksvallfjärden	8392
Iggesund – Agö	8392
Sandarne – Hällgrund	1302
Ljusnefjärden – Storzungfrun	1302